# XIII. Abschnitt.

# Rettungswesen.

I. Fälle, in welchen die Sicherheitswache helfend einschritt oder nur die Anzeige erstattete und anderweitige nicht auf die Hilfeleistung bezügliche Vorkehrungen traf.

0.0	
Bei schweren körperlichen Verletzungen in Folge	
verbrecherischer Handlungen zweiter Personen	119
Bei Erkrankten und Verwundeten	2.940
" Lebensrettungen, dann bei Wiederbelebung Ver-	
unglückter	39
" verschiedenen Unfällen (bei Strassengebrechen, Sen-	
kungen bei Canälen etc.)	35
" Selbstmorden und Selbstmordversuchen	310
" Entbindungen auf der Strasse	83
" Irrsinnsfällen	247
Durch Nachhausebegleitung erkrankter, gebrechlicher	
oder betrunkener Personen	1.422
Durch Anzeigen über Wasserrohrbrüche	25
" Hilfeleistung bei Wasserrohrbrüchen	14
Vorführung Verirrter oder Verlassener	1.006
" Einschreiten bei Bränden	163
Gasausströmungen	18
besonderen Elementar - Ereig-	
nissen	6
Volltrunkenen	714
Zusammen	7.141
Zusammon	

II. In 3.476 Fällen leistete die Wache bis zum Erscheinen des Arztes die erste Hilfe, und zwar bei:

des Arzies die crste inne, and zwa-	~~~	
Epilepsie		856
Nicht epileptischen Krämpfen		360
Ohnmachten		513
Schlagflüssen		101
Verschüttungen und Erstickungsgefahr		18
Verwundung durch Ueberfahren		219
" " Ueberreiten		13
Quetsch- und Risswunden		425
Schusswunden		46

Schnitt- und Hiebwunden	
Bisswunden	
Stichwunden	
Sturz von Höhen	
Knochenbrüchen	
Verrenkungen und Verstauchungen 76	
Verletzungen durch Einsturz von Gebäude-	
theilen 4	
Verletzungen durch Herabstürzen von Steinen 14	
" Verbrennen 25	
Gefahr des Erfrierens	
" " Ertrinkens 89	
Einathmen irrespirabler Gase	
Vergiftung durch Schwämme 8	
" sonstiger Art	
Blutsturz	
Erhenkten	
Die ad I und II angeführten Anzeigen und Hilfeleistunge	
vertheilen sich nach dem Orte des Vorkommens auf d	
einzelnen Commissariate:	16
	I II
Innere Stadt 741 562 Favoriten 259 1	54
Leopoldstadt 396 270 Prater 564 28	50
Landstrasse 713 406 Floridsdorf 712	92
Wieden 185 123 Gaudenzdorf 273 19	25
	54
	78
	09
Josefstadt 262 153 Döbling 280 13	10
Rossau 459 212	
Selbstmorde und Selbstmordversuche.	
vollbracht versucht vollbracht versucht vollbracht versucht	oh+
Januar 16 18 Juli 20 20	CHE
Februar 28 18 August 24 17	
März 14 20 September 27 18	
April 32 21 October 15 18	
Mai 25 32 November 16 14	
Juni 17 23 December 22 18	
	_

Zusammen

. 256

237

Unter den Selbstmördern und Jenen, die einen Selbstr	mord
versuchten, waren:	
Männer	22
Frauenspersonen 134 Gewerbsgehilfen mit Be-	
unmündig 5 schäftigung	90
minderjährig 132 Gewerbsgehilfen ohne	
grossjährig 326 Beschäftigung	45
unbekannten Alters 30 Dienstboten, im Dienste	
ledig 253 stehende	46
verheiratet 140 Dienstboten, dienstlose .	15
verwitwet	31
unbekannten Standes . 73 Handarbeiterinnen	24
Die Art des Selbstmordes oder Selbstmordversuches	war:
Erhenken	128
Ertränken	109
Vergiften¹)	84
Erschiessen	89
Halsdurchschneiden, Adernöffnen, dann sonstige Schnitt-	
wunden	35
Stichwunden	20
Sturz in die Tiefe	26
Legen auf das Bahngeleise	1
Werfen unter die Räder eines Wagens	1
Die Ursache des Selbstmordes oder Selbstmordversuches	
Arbeitslosigkeit, missliche Vermögensverhältnisse, Nothlage	91
	41
Familienzwist	52
Unglückliche Liebe	34
Lebensüberdruss ohne nähere Motivangabe	17
	23
	58
Geistesstörung	36
Krankheit	11
Trunkenheit	
Unbekannt	130

<sup>1)</sup> Gifte wurden angewendet: Laugenessenz in 27, Phosphor in 18, Cyankali in 13, Schwefelsäure in 5, Morphium in 4, Carbolsäure in 3, Vitriol und Schwefelblüthe in je 2 Fällen, Arsenik, Quecksilber, Chloralhydrat, Kohlenoxyd, Atropin, Bittermandeln und eine Mischung Kleesalz-Vitriol-Lauge in je 1 Falle. In 3 Fällen konnte die Art des Giftes nicht sofort constatirt werden.

Transportirung von Personen in das Krankenhaus.

Durch die Sicherheitswache wurden 171 erkrankte und verstorbene Personen in das Krankenhaus transportirt.

#### Brände.

a)	Zahl	der	Brände	im	Polizeirayon.
----	------	-----	--------	----	---------------

Innere Stadt			99	Favoriten 2	9
Leopoldstadt			88	Prater	7
Landstrasse			43	Floridsdorf	4
Wieden			39	Gaudenzdorf 20	0
Margarethen			45	Sechshaus 3	1
Mariahilf .			48	Ottakring 4	4
Neubau			32	Währing 1	3
Josefstadt.			22	Döbling	8
Rossau			31	Zusammen 60	3

# b) Art der Brände.

Rauchfangfeuer 366, Dachfeuer 42, Zimmer-, Magazin-, Gewölbe-, Stall- und Kellerfeuer 136, andere Feuer 59.

c) Bei sämmtlichen Bränden intervenirte die Polizeibehörde durch Aufnahme der Ursache des Brandes an Ort und Stelle, durch Aufrechthaltung der Ordnung und durch Dienstleistung behufs Verhütung von Diebstählen.

Localcommissionen :	auf	Grund	der	Feuerlöschordnun	g
wurden vorgenomi	men				. 384

Interventionen der Commissariate bei nachstehenden mehr oder weniger in das Rettungswesen einschlägigen Fällen,

Bei Selbstmorden und Selbstmordversuchen		
Zahl der intervenirenden Beamten		474
" " Wachen		767
Bei plötzlichen Todesfällen:		
Zahl der Anlässe		747
" " intervenirenden Beamten		631
n n Wachen		664
Bei Unglücksfällen und Verletzungen überhaupt		1.507
" Haus-, Canal-, Plafond- und Gerüsteinsturz		18

Bei Gasausströmungen	20
" Wasserleitungsgebrechen.	26
" Explosionen	
Belohnungen der Wachorgane	für verdienstvolle I eistungen
im Rettun	gswesen.
wurde 1 Wachorgan mit dem sil gleich mit der montenegrinische gezeichnet.	n silbernen Ehrenmedaille aus-
Von der Polizei-Direction w	urden 302 Wachorgane remune-
rirt. Ausserdem erhielten 150 Wac	chorgane für ähnliche Leistungen
im Jahre 1882 seitens des Wie	ner Gemeinderathes eine Remu-
neration im Gesammtbetrage von	1500 fl.
Vermi	sste.
Als shesness wurden der	Polizeibehörde 1125 Personen
angezeigt.	Tonzeibenorde 1125 Tersonen
Von diesen wurden zu Stande gel	bracht oder kehrten zu
ihren Angehörigen zurück ode	
gefunden	
	asse des Jahres noch abgängig.
Die abrigen waren am sent	and don vanion noon anguings.
Name of the Party	Late to the personal service of
Geräthe, welche der Polizei-	
zur Verfügu	ng stehen.
Lavoirs 76	Rettungsringe 12
Rettungskästen 108	Matratzen 38
Rettungsbetten 91	Wasserdichte Decken . 69
Lederpolster 1	Wolldecken 120

Die vorstehenden Gegenstände sind theils Eigenthum des Aerars, theils der Commune Wien und der Vorortegemeinden, theils Eigenthum von Privat-Instituten und Privatpersonen.

Kranken- (Hand-) Wagen Rettungskähne . . . Leintücher

# ANHANG. I. Wachzimmer, in welchen sich Rettungs-Anstalten befinden.

Commissariat	Wachzimmer	Commissariat	Wachzimmer
Stadt	Aspernbrücke. Elisabethbrücke. Karls brücke. Maria Theresiabrücke Museum. Oesterrungar. Bank.	Margarethen	Hundsthurmerstr. Nr. 49. Kettenbrückengasse Nr. 1. Matzleinsdorfer-Linie. Siebenbrunnengasse Nr. 46a. Mauthhausgasse Nr. 4.
	K. k. Polizei-Direction. Postgebäude. Rathhaus. Singerstrasse Nr. 11.	Mariahilf	Gumpendorfer-Linie. Gumpendorferstrasse Nr. 15. Kaunitzgasse Nr. 2. Mariahilfer-Linie. Mariahilferstrasse Nr. 73. Stumpergasse Nr. 8.
Leopoldstadt	Franzensbrückenstrasse Nr. 30. Grosse Sperlgasse Nr. 11. Kaiser Franz Josefsbrücke. Nordbahnhof. Nordwestbahnhof. Mühlfeldgasse Nr. 7. Schiffamtsgasse Nr. 1.	Neubau	Döblergasse Nr. 14. Neubaugasse Nr. 25. Schottenfeldgasse Nr. 92. Westbahn-Linie.
Т	Tabor, Am, Nr. 11. Weintraubengasse Nr. 5. Rafaelgasse Nr. 5.	Josefstadt	Fuhrmannsgasse Nr. 5. Hernalser-Linie. Lerchenfelder-Linie.
Landstrasse	Aspang-Bahnhof. Central-Friedhof. Erdberger - Linie, Schlachthausgasse, Parcelle 270. Fasangasse Nr. 19. Landstrasse, Hauptstr. Nr. 94, Caserne. Pfefferhofgasse Nr. 6. Salesianergasse Nr. 31.	Rossau	Berggasse Nr. 18. Brigittabrücke. Franz Josefs-Bahnhof. Mariannengasse Nr. 2. Nussdorfer-Linie. Nussdorferstrasse Nr. 19. Währinger-Linie.
	Simmering, Hauptstr. Nr. 98. St. Marxer-Linie. Ungargasse Nr. 10.  Alleegasse Nr. 11.	Favoriten	Landgutgasse Nr. 24. Südbahnhof. Staatsbahnhof. Simmeringerstrasse Nr. 2, Skene'sche Fabrik. Simmeringerstrasse Nr. 131.
Wieden	Belvedere-Linie. Favoriten-Linie. Fleischmannsgasse Nr. 2. Mühlbachgasse Nr. 1. Rainergasse Nr. 21. Caserne. Südbahn-Linie.	Prater	Himbergerstrasse Nr. 149.  Ausstellungsstr. Nr. 171. Kaisermühlen, Schüttaustrasse Nr. 50.

Fortse	tzung.		
Commissariat	Wachzimmer	Commissariat	Wachzimmer
Prater	Feuerwerkswiese Nr. 174. Hauptallee Nr. 2. Schüttelstrasse Nr. 19. Kaiser Josefsbrücke. Freudenau. Dampfschifffahrts-Landungsplatz. Militärschiessstätte. Kronprinz Rudolfsbrücke.	Ottakring	Ottakring, Hubergasse Nr. 5. Neu-Lerchenfeld, Brunneng. Nr. 53. Neu-Lerchenf., Kirchstetterngasse Nr. 25. Ottakring, Langegasse Nr. 19. Hauptstrasse Nr. 87. Nr. 167. Hernals, Rosensteing. Nr. 22. Dornbach, Kirchenplatz.
Floridsdorf	Schlosshoferstrasse Nr. 12.		Wilhelminenberg. Kreuzeichenwiese. Pfaffenwaldl. Hernals, Stiftgasse Nr. 18. "Weinhauserstr.Nr.17.
Gaudenzdorf	Unter-Meidling, Hauptstrasse Nr. 12. Ober-Meidling, Schönbrunner Hauptstrasse Nr. 142. Unter - Meidling, Wilhelms- strasse Nr. 32. V.Bez. Wolfganggasse Nr. 27. Gaudenzdorf, Feldgasse Nr. 5.	Währing	Währing, Hauptstrasse Nr. 47. Währing, Martinsstrasse Nr. 52. ,, Josefigasse Nr. 6. Salmannsdorf, Mariengasse Nr. 86. Weinhaus, Johannesgasse Nr. 16. Gersthof, Hauptstrasse Nr. 80.
Sechshaus	Sechshauser Hauptstr. Nr. 45. Rudolfsheim, Kircheng. Nr. 3. Fünfhaus, Würffelgasse Nr. 12. Rudolfsheim, Schmiedgasse Nr. 21. Rudolfsheim, Rudolfsstrasse Nr. 3. Penzing, Hietzingerg. Nr. 18. Hietzing, Hauptstrasse Nr. 21. Fünfhaus, Stadiongasse Nr. 27.	Döbling	Ober-Döbling, Theresiengasse Nr. 4. Nussdorf, Hauptstrasse Nr. 38. Heiligenstadt, Wienergasse Nr. 17. Unter - Heiligenstadt, Nuss- dorferstrasse Nr. 91. Unter-Sievering, Hauptstrasse Nr. 112.

### II. Die Wiener freiwillige Rettungsgesellschaft.

Diese humanitäre Gesellschaft der Residenzstadt Wien hat Se. Excellenz Graf Hans Wilczek am Tage nach dem grossen Ringtheaterbrande (9. December 1881) gegründet.

Ihren Statuten gemäss (I. Abschnitt § 1) besteht der Zweck der Gesellschaft darin: "Die schon bestehenden, ob von Seite der k. k. Regierung, der Commune oder von Privaten organisirten Hilfeleistungen bei Feuersgefahr und Wassergefahr, Unglücksfällen aller Art (in den Gassen und Strassen, Fabriken, öffentlichen Gebäuden, Belustigungsorten und auf Eisenbahnen etc.) durch einen permanenten freiwilligen Dienst bei Tag und bei Nacht zu unterstützen und zu ergänzen."

Zur Erreichung dieser Ziele (II. Abschnitt, § 2) wurde angestrebt:

Die Errichtung einer freiwilligen Feuerwehr;

die Errichtung einer freiwilligen Wasserwehr für Ueberschwemmungsgefahren;

die Errichtung von Rettungsstationen zum Zwecke der ersten Hilfeleistung bei plötzlichen Unglücksfällen aller Art.

In diesen Rettungsstationen wird von dem hierzu eigens bestellten Sanitätspersonale, den Trägern u. s. w. ein permanenter Tag- und Nachtdienst ausgeübt. Transportwagen und Tragbahren für Kranke und Verwundete, sowie das nöthige Verbandmateriale, Arzneien, Labe- und Belebungsmittel sind dort stets bereit.

Zum Zwecke der Belehrung werden Druckschriften und Verhaltungsmassregeln bei Feuers- und Wassergefahr, sowie den oben angegebenen Unglücksfällen in gemeinnütziger und gemeinverständlicher Form von der Gesellschaft unentgeltlich aufgelegt und vertheilt. Durch eine eigene von der Gesellschaft herausgegebene periodische Zeitung (Jahresschrift der Wiener freiwilligen Rettungsgesellschaft) wird die Bevölkerung von den Ereignissen und Zufällen, die das Rettungswesen betreffen, unterrichtet.

Die Wiener freiwillige Rettungsgesellschaft zählt mit Ende 1883: 10 Stifter, 4 Förderer, 50 Gönner und 160 beitragende Mitglieder. Der active Stand der Mitglieder beläuft sich gegenwärtig auf 560 Mann, wovon auf die freiwillige Feuerwehr 220, freiwillige Wasserwehr 140, erste Hilfe (freiwillige Sanitätsmänner) 200 (zumeist Mediciner) entfallen.

Nebstdem haben sich 130 praktische Aerzte von Wien der Gesellschaft zur Disposition gestellt.

#### I. Feuerwehr.

Der freiwilligen Feuerwehr der Gesellschaft sind affiliirt:

- 1. Die freiwillige Fabriksfeuerwehr in Simmering,
- 2. Turnerfeuerwehr in Simmering,
- 3. Ortsfeuerwehr in Simmering,
- 4. Feuerwehr der ersten Baumwoll- und Jute-Fabrik in Floridsdorf,
  - 5. Feuerwehr in Hietzing,
  - 6. Feuerwehr in Penzing.

Nebst diesen zählt noch die Gesellschaft eine kleine Anzahl von freiwilligen Feuerwehrmännern, welche in Simmering von dem Fabriksfeuerwehr-Commandanten für den Dienst einexercirt wurden.

#### Der Feuerlöschtrain.

Derselbe besteht aus:

- 1. Einer patentverticalen Dampffeuerspritze neuester Form, Schlauchkasten, complet mit Dampf- und Wasserdruckmanometer und sämmtlichem Zubehör.
- 2. Einem verbesserten Rüstwagen auf vier Rädern zur Aufnahme von Schläuchen, 10 Centnern Kohle, Holz und allem Zubehör zur Dampfspritze.
- 3. Zwanzig Längen à 100 Fuss englischen imprägnirten, mit vulcanisirtem Kautschuk ausgegossenen Schläuchen sammt Zubehör.
- 4. Einem Requisitenwagen mit allem Zubehör; einer Schubleiter aus Schmiedeisen mit Rutschdrahtnetz und Leinen-Rettungsschlauch; sechs Dachleitern; drei Hakenleitern; zwei Dachhaken; zwei Brandhaken; zwei Mauerbrechern; einem Canevas-Wasserreservoir; einem Sprungtuch mit Handhaben; einem Respirator mit einem 50 Fuss langen Schlauch zum Zuführen von frischer Luft; zwei Mata Fuegos.
- 5. Einem Omnibus für den Transport von 15 Feuerwehrmännern.

Bedient wird dieser Feuerlöschpark durch die der Gesellschaft affiliirten drei freiwilligen Feuerwehren in Simmering.

Magazinirt ist dieses gesammte "Feuerlöschmaterial" in der Fabrik des Herrn Gustave Chaudoir. Die Aufsicht führt der Chef des Maschinenwesens und der Magazine der Gesellschaft, Herr Director Hugo Zipperling.

Eine telephonische Verbindung mit dem Feuer-Automaten (Station Central-Viehhof) und dadurch mit der Centrale (Am Hof) ist auf Kosten der Gesellschaft hergestellt worden.

Bisherige Leistungen der freiwilligen Feuerwehr.

Bei den grossen Bränden an der Rossauerlände (2. und 3. September 1883), an der Nussdorferlände (5. September 1883) und am Otte'schen Holzplatze (25. November 1883) war dieselbe mit dem besten Erfolge thätig.

#### II. Die Wasserwehr.

Es haben sich der Gesellschaft in grösserer Anzahl die Ruderclubs der Residenzstadt Wien, "Lia", "Pirat", "Donauhort", angeschlossen. Auch zählt die Gesellschaft einige der Wiener Turner-Ruderer und mehrere Mitglieder des "Donaubund" zu den Ihrigen, desgleichen einige freiwillige geübte Ruderer.

Das Rettungsboot (nach französischen Zeichnungen) fasst 20 Mann und 4 Ruderer. Auch ist ein zweites Rettungsboot in Arbeit genommen. Dieses nach englischem Muster. Die Gesellschaft kann somit bei allen Wassergefahren mit einem ebenso trefflichen Material, als auch geschulten Wasserwehrmännern (140) diesem Elemente entgegentreten.

Auch die drei Küchenwagen der Gesellschaft und der Fourgon werden den durch Ueberschwemmungen von der Aussenwelt Abgeschlossenen fallweise Nahrung und Labung leicht und sicher zuführen.

Während der Anfangs Januar 1883 eingetretenen Ueberschwemmungsgefahr war die freiwillige Wasserwehr in permanenter Bereitschaft und stellte sich dem Comité für Ueberschwemmungs-Angelegenheiten zur Disposition.

# III. Die freiwillige Hilfe bei plötzlichen Unglücksfällen.

Eine permanente Sanitätswache oder Sanitätsstation (in Wien, I. Fleischmarkt Nr. 1) wurde aufgestellt und mit allem für den Sanitätsdienst Nöthigen versehen.

Diese Station besteht seit Mai 1883, somit schon über acht Monate, während welcher Zeit vielen von der Strasse nach der Station gebrachten Erkrankten (213) und Verletzten (245) die erste Hilfe geleistet wurde.

Bei grossen Feuersgefahren werden stets auf Verlangen der Behörden gleichfalls volante Sanitätsstationen von der Gesellschaft improvisirt, ebenso bei Volksfesten und überhaupt zu Zeiten und an Orten, wo grosse Ansammlungen des Publicums stattfinden.

Während der ganzen Dauer der internationalen elektrischen Ausstellung hat die Gesellschaft eine Sanitätsstation in der Rotunde errichtet und in vielen Hunderten von Fällen Beistand geleistet.

Desgleichen wurde von den in der Berliner hygienischen Ausstellung (1883) von der Gesellschaft zur Anschauung gebrachten Sanitätsobjecten bei allen Unglücksfällen Gebrauch gemacht.

Ein Krankentransport aller Art von Kranken (auch von Infectionskranken und Geistesgestörten) ist organisirt. Mehr als 800 Krankentransporte sind schon unentgeltlich bis jetzt besorgt worden.

Gegenwärtig sind auch fünf Transportwagen dem k. k. Allgemeinen Krankenhause und einer der k. k. Landes-Irrenanstalt von der Gesellschaft zur Verfügung gestellt worden. Ein Wagen für Infectionsleidende ist auf Wunsch des Magistrates demselben zum Gebrauche übergeben worden.

Diese Art der Krankentransporte war in Wien vor Begründung der Gesellschaft ganz unbekannt und doch ein steter Wunsch der k. k. und magistratlichen Behörden, sowie des leidenden und hilfesuchenden Publicums.

Der Fahrpark für den Krankentransport besteht aus 22 Wagen und vielen anderen Tragmitteln und Sanitätskasten.

Verschiedene von der Gesellschaft herausgegebene Druckschriften unterrichteten die Mitglieder von allen Fortschritten und Vorfällen bezüglich des Rettungsdienstes und ergänzen den Unterricht für die activen Mitglieder der Gesellschaft.

Oeffentliche populäre Vorträge und Flugschriften, durch welche Belehrungen und Verhaltungsmassregeln für Gefahren und Unglücksfälle allgemein verbreitet werden, werden regelmässig durch die Gesellschaft veranlasst. Durch das k. k. Handelsministerium wurde eine Convention mit den grossen Eisenbahngesellschaften in Wien abgeschlossen und jeder derselben von der Gesellschaft ein bedeutendes Sanitäts-Transportmaterial für Katastrophen auf Eisenbahnen oder auch für den Krankentransport von Einzelnen frei und ohne Ersatzansprüche zur Verfügung gestellt.

Mit dem k. k. Reichs-Kriegsministerium wurde am 2. December 1882 eine freiwillige Unterstützung der Militär-Sanitätspflege für die Reichshauptstadt Wien im Mobilisirungsfalle oder im Kriege vereinbart, welche die weittragendsten und vielseitigsten Hilfeleistungen umfasst und des Dankes Sr. Excellenz des Herrn Reichs-Kriegsministers schon im Vorhinein gewürdigt worden ist.

# Leistungen der freiwilligen Hilfe.

Die nachfolgende Zusammenstellung gibt summarische Auskunft über die bis jetzt (vom 1. Mai bis Ende December 1883) durch die Gesellschaft ausgeführten Hilfeleistungen bei plötzlichen Erkrankungen oder Verletzungen. Die Einzelnheiten werden in den jeden Trimester den Behörden eingesendeten Berichten specificirt.

# Art der plötzlichen Erkrankungen und Verletzungen:

Epileptische A	nfälle											-		18
Convulsionen o														
Ohnmachten .														210
Blutsturz														8
Schlagflüsse .														25
Darmeinklemm	nunger	1 .												2
Verschüttunger	n und	E	sti	ekt	ing	sge	efal	ır						5
Verletzungen	durch	He	rak	stü	irz	en	vo	n i	Stei	ine	n			21
Verletzungen d	durch	Ge	bäi	ide	-Ei	nst	ürz	e						5
Verrenkungen														
Verwundungen	dure	h U	eb	erfa	ahr	en								11

Schnitt- und Hiebwunden						58
Quetsch- und Risswunden						130
Stichwunden						30
Bisswunden						
Schusswunden					,	1
Knochenbrüche	•					1
Sturz von Höhen						22
Verletzungen durch Verbrennen	1					17
Vergiftungen						1
	Zusammen				669	

Die Hilfeleistungen dehnen sich auch oft über den der Sanitätsstation (I. Fleischmarkt 1) zugewiesenen Stadtbezirk I aus. Die Errichtung von fliegenden Ambulanzen ist dabei nicht inbegriffen.

Derlei Ambulanzen wurden errichtet:

- a) Beim Brande an der Rossauerlände (2. und 3. September 1883);
- b) beim Brande an der Nussdorferlände (5. und 6. September 1883);
- c) am 12. September 1883 im Prater beim Volksfest am Rustenschacher und beim Polizei-Bezirks-Commissariate Prater;
- d) am 13. September 1883 im neuen Rathhause und neuen Burgtheater;
- e) am 25. November 1883 beim Brande am Otte'schen Holzplatze (IX. Seegasse 1).

Ueber 800 Transporte von Kranken und Invaliden aller Art, Verletzten und Geistesgestörten und an Infectionsleiden Erkrankten wurden von April 1882 bis Ende December 1883 von der Gesellschaft besorgt.

Auch vom k. k. Allgemeinen Krankenhause aus wurden mit Wagen, welche der Gesellschaft gehören, Infectionskranke transportirt, desgleichen im II. Bezirke (Asyl- und Werkhaus, Auf der Haide) mit einem anderen Wagen der Gesellschaft viele an Infectionsleiden Erkrankte. Freiwillige Mitglieder der Gesellschaft wurden, und zwar bei allen drei Wehren (Feuer-, Wasserwehr und erste Hilfe) während dieser ganzen Periode nie verletzt, auch verunglückte keines derselben.

# IV. Das Sanitätsmaterial für die erste Hilfe.

- 3 Ambulanzwagen (I. Postgasse 13, II. Brigittaplatz,; IX. Liechtensteinstrasse 90);
  - 1 kleiner Ambulanzwagen (IX. Liechtensteinstrasse 90);
- 1 Ambulanzwagen für Infectionskranke (k. k. Allgemeines Krankenhaus);
  - 1 Coupé für Infectionskranke (Asylhaus);
  - 1 Coupé für Irre (Landes-Irrenanstalt, IX. Lazarethgasse);
  - 3 Küchenwagen (IX. Liechtensteinstrasse 90);
  - 1 Fourgon (IX. Liechtensteinstrasse 90);
- 2 Omnibus (IX. Liechtensteinstrasse 90 und Simmeringer Fabrik Chaudoir, für die Feuerwehr);
- 2 Landauer (I. Herrengasse 5 und IX. Liechtensteinstrasse 90);
  - 1 Landauer für Infectionskranke (II. Brigittaplatz);
  - 1 Coupé für Irre (II. Brigittaplatz);
  - 4 Omnibus für Infectionskranke (IX. Liechtensteinstrasse 90);
- 1 Labewagen für Erfrischungen der Wehren (IX. Liechtensteinstrasse 90).

Nebst diesem Fahrparke besitzt die Gesellschaft noch 80 Tragbahren aller Art, 2 Sänften, 6 Tragstühle für enge Stiegenräume, 2 Tragstühle für Dachstuben, 104 Tragbetten für Eisenbahnwaggons, 4 grosse und 4 kleine Sanitätskästen, 8 Sanitätstaschen, 1 Rollstuhl, 1 Tragstuhl, 25 englische Laternen, 2 Operationstische.

Schliesslich das gesammte mobile und stabile Material in der Centrale (I. Herrengasse 5) und in der Sanitätsstation (I. Fleischmarkt 1).

Das gesammte Material der Gesellschaft ist bei der Wiener Versicherungs-Gesellschaft um fl. ö. W. 50.816 versichert. Im Verlage der Wiener freiwilligen Rettungsgesellschaft, und zwar in Commission der Buchhandlung von Huber und Lahme (I. Herrengasse 6) sind erschienen:

Monatsblätter.

Vierteljahresschrift.

Die erste Hilfe bei plötzlichen Unglücksfällen (mit 12 Tafeln) von Prof. Dr. A. Mosetig Ritter v. Moorhof.

Der Transport von Kranken und Verletzten in grossen Städten (mit 12 Tafeln) vom Schriftführer der Gesellschaft.

Die Dienstesvorschriften, Statuten und das Aufnahmsregulativ der Rettungsgesellschaft.

Ueber den Transport von Kranken und Verletzten, mit Infectionsleiden Behafteten und Geistesgestörten.

Aufnahmsregulativ für die activen Mitglieder und Dienstesvorschriften für die Sanitätsmänner und den Sanitätsdienst in den Sanitätsstationen.

Das elektrische Licht im Dienste der Kriegsheilkunde, vom Schriftführer.

# V. Das gegenwärtige Actionscomité.

Ehrenpräsident: Se. Excellenz Graf Hans Wilczek.

Präsident: Herr Graf Eduard Lamezan.

Vicepräsident: Vacat.

Schriftführer: Herr Dr. J. v. Mundy. Chef-Cassier: Herr Gustave Chaudoir.

Chef-Chirurg: Herr Prof. Dr. A. Mosetig Ritter v. Moorhof.

Chef-Architekt: Herr Prof. Fr. Gruber.

Chef-Architekt: Herr Victor Rumpelmeier.

Chef-Ingenieur: Herr Carl Völkner.

Referent für die Wasserwehr: Herr Emanuel Bachmayr.

Chef der Publicistik: Herr Dr. Edgar Spiegl.

Chef des Maschinenwesens und der Magazine: Herr Hugo Zipperling.

# VI. Vermögensstand.

Nach den Statuten leistet ein- für allemal ein Stifter einen Zahlungsbeitrag von mindestens fl. ö. W. 1000, ein Förderer von fl. ö. W. 500, ein Gönner fl. ö. W. 50. Das beitragende Mitglied hat einen Jahresbeitrag von fl. ö. W. 10 zu leisten.

Das zweite Gesellschaftsjahr 1882/83 wies aus:

III. Vororte-Feuerwehren, deren Mitgliederzahl, Mittel und Leistungen.

nagun	Vorgekommene Verleiz	1 1 1 1	1 1 1	63
Vermögensstand Anfangs 1883		1111	55 150 145	1.1
er tion den	especial demenders of the state	icht nt en		eo e1
Fälle der Intervention bei Bränden	b) In fremden Gemeinden ausser Wien	wurde nicht bekannt gegeben	00 10 00	21 14
F Int bei	a) In der eigenen Ge- meinde	m w n	21 21	10 10
2	Мачегътесьет	1111	1 - 1	-1-1
weh	Fensterwurfleiter	1111	23 11 11	1.1
ener	Rettungsschlauch	.1 1 1 1	1 - 1	1 1
ge F	Springtuch	1111	- 1 1	1 -
ien 1) 883	Нудгорьог	1111	1 1 1	- 1
Fenerwehrpark und sonstige Fenerwehr- Utensilien 1) Anfangs des Jahres 1883	Extincteur	1 1 1 1	- 1 1	1 1)
Jah	Wasserwagen		01 01 -1-	
rehrp	Handspritzen	1 1 1 1	1 1 1	1 -
Feuerwa	Landspritzen sammt TödəşuZ	1111	1 63 1	11
Fe	Spritzen neuerer Con- struction s. Zugehör			
Zahl der Mitglieder	evite (d	39 41 44 31	31 34 26	22
Zahl	abnesgende	136	90 40	160
Gemeinde		Corts-Feuerwehr  Turnerfeuerwehr  Maschin- und Waggonfabrik  Jutefabrik	Floridsdorf	Gaudenzdorf
Commissariat				-znabusk dorf

			THE RESERVE THE PARTY OF THE PA
	11-11		0       1
	470 508 - 40 152	19 19 127	261 2000 143 309 2528 46
. i	01 80 70 01 H	5 t be-	8 8 7 7 8 8 7
16 e b e	9 31 7 7	16 5 intent beggegeben. 3 1 7 2 1 1 — 1	
831 9 8 e	11 8 1 1	12   16   5   5   5   5   5   5   5   5   5	1   0   1
= 60	111+1	111 + 1	101111
- F	11111	11111	111111
- u B	1-111	11111	1-1111
1 e k	11	-	
1 p	-   -	11	-
- c b t			
4 1	0 0 4 0 01	0 - 0 0 0	22112242
0	1 - 1 -	1     1	1
r d	1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1 2 2 2 1 1 1	0 +     0 0
3   W u r	61 63 41 61 61		
31 V	58 56 40 30 17	39 21 14 25 28	26 22 22 24 8 5 2 4 5 2 5 2 5 2 5 2 5 2 5 2 5 2 5 2 5
250	165 254 130 298	125 - 79	16 16 16 33 89 89 - 1
- : :			
20			
Sechshaus, Rudolfsheim, Fünfhaus Penzing	11:1:		
Fün			
ú · ·			Zug
shei		el	gen
dolfi	eld		
Bu	fenfe	orf m	ling oling erin verin tadt
g.	s . s . erch ach	ng aus of of tage	Döbl Döbl Siev Siev ng enst
Sechshau Penzing Hietzing	Ottakring	Währing	Ober-Döbling . Unter-Döbling Ober-Sievering Unter-Sievering Grinzing Heiligenstadt . Nussdorf
Sec Per Hic	Ott Ne Ne Ne	W G G	Ober-Döbling
Sechshaus	gairdettO	3aird&W	3aild8Q